

Dispożittiv

(1) Ir-rikors huwa miċhud.

(2) C.D. Goetz għandu jbati l-ispejjeż tiegħu u huwa kkundannat għall-ispejjeż sostnuti mill-Kumitat tar-Regjuni tal-Unjoni Ewropea.

(¹) ĠU C 347, 26.11.2011, p. 45.

Sentenza tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (It-Tielet Awla) tas-26 ta' Ġunju 2013 — BM vs BĈE

(Kawża F-106/11) (¹)

(“*Servizz pubbliku — Persunal tal-BĈE — Procedura dixiplinari — Sanzjoni dixiplinari — Twissija bil-miktub*”)

(2013/C 252/74)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: BM (Frankfurt am Main, il-Ġermanja) (rappreżentanti: L. Levi u M. Vandenbussche, avukati)

Konvenut: Il-Bank Ċentrali Ewropew (BĈE) (rappreżentanti: inizjalment P. Embley, M. López Torres u E. Carlini, aġenti, sussegwentement M. López Torres u E. Carlini, aġenti u assistiti minn B. Wägenbaur, avukat)

Suġġett

Talba għall-annullament tad-deċiżjoni tad-Deputat Direttur Generali tad-Direttorat Generali tar-Riżorsi Umani, il-Baġit u l-Organizzazzjoni tal-BĈE li tinghata twissija lir-rikorrenti.

Dispożittiv tas-sentenza

(1) Ir-rikors huwa miċhud.

(2) BM għandha tbat l-ispejjeż tagħha stess u għandha tiġi kkundannata għall-ispejjeż sostnuti mill-Bank Ċentrali Ewropew.

(¹) ĠU C 25, 28.01.2012, p. 68.

Sentenza tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (It-Tielet Awla) tas-26 ta' Ġunju 2013 — BU vs AEM

(Kawzi magħquda F-135/11, F-51/12, F-110/12) (¹)

(“*Servizz pubbliku — Membru tal-persunal temporanju — Nuqqas ta' tiġdid ta' kuntratt għal żmien determinat — Att li jikkawża preġudizzju — Talba skont l-Artikolu 90(1) tar-Regolamenti tal-Persunal — Talba għal kwalifikazzjoni mill-ġdid tal-kuntratt — Terminu raġonevoli — Ilment kontra ċhid ta' lment — Artikolu 8 tal-Kondizzjonijiet tal-impjegġ — Dmir ta' premura*”)

(2013/C 252/75)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: BU (Londra, ir-Renju Unit) (rappreżentanti S. Orlandi, J.-N. Louis u D. Abreu Caldas, avukati)

Konvenuta: Aġenzija Ewropea għall-Medicini (AEM) (rappreżentanti: fil-kawża F-135/11, inizjalment minn S. Vincenzo, sussegwentement minn T. Jablonski u G. Gavrilidou, aġenti u assistiti minn D. Waelbroeck u A. Duron, avukati, fil-kawża F-51/12, minn T. Jablonski u G. Gavrilidou, aġenti u assistiti minn D. Waelbroeck u A. Duron, avukati, u fil-kawża F-110/12, minn T. Jablonski u N. Rampal Olmedo, aġenti)

Suġġett tal-kawża

Talba għall-annullament tad-deċiżjoni tal-Aġenzija Ewropea għall-Medicini li ma jiġix imġedded il-kuntratt tar-rikorrent bhala membru tal-persunal temporanju.

Dispożittiv tal-kawża

(1) Id-deċiżjoni tal-Aġenzija Ewropea għall-Medicini li ma jiġix imġedded il-kuntratt ta' BU, innotifikata bl-ittra tat-30 ta' Mejju 2011, hija annullata.

(2) Ir-rikors F-135/11 huwa miċhud għall-kumplament.

(3) Ir-rikorsi F-51/12 u F-110/12 huma miċhuda.

(4) L-Aġenzija Ewropea għall-Medicini għandha tbat l-ispejjeż tagħha u hija kkundannata li tbat l-ispejjeż sostnuti minn BU fil-kawzi F-135/11 u F-51/12.

(5) BU għandu jbati l-ispejjeż tiegħu u huwa kkundannat li jbati l-ispejjeż sostnuti mill-Aġenzija Ewropea għall-Medicini fil-kawża F-110/12.

(¹) ĠU C 65, 03.03.2012, p. 24; ĠU C 209, 14.07.2012, p. 14; ĠU C 379, 08.12.2012, p. 34.